or if, since the commission of the acts charged, the accusation or the conviction, exemption from prosecution, or punishment, has been acquired by lapse of time, according to the laws of that country.

# ARTICLE XII.

If the individual claimed by one of the two High Contracting Parties in pursuance of the present Treaty should be also claimed by one or several other Powers, on account of other crimes committed upon their respective territories, his surrender shall be granted to that State whose demand is earliest in date; unless any other arrangement should be made between the Governments which have claimed him, either on account of the gravity of the crimes committed, or for any other reasons.

# ARTICLE XIII.

If the individual claimed should be under prosecution, or condemned for a crime or offence committed in the country where he may have taken refuge, his surrender may be deferred until he shall have been set at liberty in due course of law.

In case he should be proceeded against or detained in such country on account of obligations contracted towards private individuals, his surrender shall nevertheless take place.

#### ARTICLE XIV.

Every article found in the possession of the individual claimed at the time of his arrest, shall, if the competent authority so decide, be seized, in order to be delivered up with his person at the time when the surrender shall be made. Such delivery shall not be limited to the property or articles obtained by stealing or by fraudulent bankruptcy. but shall extend to every thing that may serve as proof of the crime, and shall take place even when the surrender, after having been ordered, shall be prevented from taking place by reason of the escape or death of the individual claimed.

The rights of third parties with regard to the said property or articles are nevertheless reserved.

### ARTICLE XV.

Each of the High Contracting Parties shall defray the expenses occasioned by the arrest within its territories, the detention, and the conveyance to its frontier, of the persons whom it may have consented to surrender in pursuance of the present Treaty.

## ARTICLE XVI.

In the Colonies and Foreign Possessions of the two High Contracting Parties the manner of proceeding shall be as follows:—

The requisition for the surrender of a fugitive criminal who has taken refuge in a Colony or Foreign Possession of either Party, shall be made to the Governor or chief authority of such Colony or Possession by the chief Consular Officer of the other in such Colony or Possession; or, if the fugitive has escaped from a Colony or Foreign Possession of the Party on whose behalf the requisition is made, by the Governor or chief authority of such Colony or Possession.

Such requisitions may be disposed of, subject always, as nearly as may be, to the provisions of this Treaty, by the respective Governors or chief authorities, who, however, shall be at liberty either to grant the surrender or to refer the matter to their Government.

The foregoing stipulations shall not in any way affect the arrangements established in the East Indian Possessions of the two countries by the ninth Article of the Treaty of the 7th March, 1815.

# ARTICLE XVII.

The present Treaty shall be ratified and the ratifications shall be exchanged at Paris as soon as possible.

It shall come into operation ten days after its publication, in conformity with the laws of the respective countries.

Either Party may at any time terminate the Treaty on giving to the other six months' notice of its intention.

In witness whereof, the respective Plenipotentiaries have

In witness whereof, the respective Plenipotentiaries have signed the same, and have affixed thereto the Seals of their Arms.

Done at Paris, this fourteenth day of August, one thousand eight hundred and seventy six.

[L. S.] LYONS. [L. S.] DECAZES. And whereas the ratifications of the said Treaty were exchanged at Paris on the eighth day of April last;

Now, therefore, Her Majesty, by and with the advice of Her Privy Council, and in virtue of the authority committed to Her by the said recited Acts, doth order, and it is hereby ordered, that from and after the thirty first day of May, one thousand eight hundred and seventy eight, the said Acts shall apply in the case of the said Treaty with the President of the French Republic.

#### C. L. PEEL.

# Downing Street, 29th May, 1878.

SIR,—With reference to my predecessor's Circular Despatch of the 2nd March last, I have the honor to transmit to you for publication in the Colony under your government, a copy of a further notice which has been published in the London Gazette relative to the Commercial Treaty between this Country and the Sandwich Islands.

#### I have the honor to be, Sir,

Your most obedient humble servant,

M. E. HICKS BEACH.

The Officer Administering the Government of New Brunswick.

Extract from the London Gazette, Tuesday, May 14, 1878.

# Foreign Office, May 14, 1878.

Major Wodehouse, Her Majesty's Commissioner and Consul General at Honolulu, has reported that the Hawaiian Government withdraw the Notice to terminate Articles V. and VI. of the Treaty of July 10, 1851, between Great Britain and the Sandwich Islands.

The Notice to terminate Article IV. of that Treaty, as announced in the London Gazette of February 19, 1878, is maintained.

# ERRATA.

In Gazette of 3rd July, instant, Charlotte Bye Roads—No. 36. For Cyrus Thompson, read *Enoch Burnham*.

37. For David Maxwell, read Ira Brown.

40. For William Gilmour, read William Smith.

# INSOLVENT ACT OF 1875. And Amending Acts.

In the matter of Michael Walsh, an Insolvent.

I, the undersigned, E. M'Leod, of the City of Saint John, in the Province of New Brunswick, have been appointed Assignee in this matter.—Creditors are requested to file their claims before me within one month.

Dated at the City of Saint John, in the Province of New Brunswick, this 16th day of July, 1878.

E. M'LEOD, Assignee.

## Ritchie's Building, Princess Street.

## NOTICE.

THE Sixth Annual Meeting of the Alma Lumber and Ship Budding Company will be held at the place of the Annual Meeting of 1877, on Wednesday the seventh day of August next, at two o'clock, P. M., for the purpose of electing a Board of Directors, and of transacting such other business as may come before the meeting.

R. G. TALBOT, Secretary.

# Dated at Alma, A. C., July 15th, 1878.

JUSTICE'S NOTICE.

THE undermentioned non-resident Ratepayers in the Parish of Hillsborough, in the County of Albert, are hereby required to pay their respective County Rates, set opposite their names, together with the cost of advertising [40 cents each], to the subscriber at his Office in the Parish of Hillsborough, within two months from the date hereof, otherwise legal proceedings will be taken to recover the same.

## For 1877.

C. D. Archibald's Estate,			 	\$2 36
Black, Joshua "			 	2 66
Blake, Alexander			 	0 89
Burton, Jacob			 	1 34
Cameron, John 2nd			 	1 48
Duffy. Isaac			 	6 24
Marshall, John 2nd			 	1 18
Moffatt, R. J.			 	0 59
Nelson, James			 	1 18
Duffy, Henry Estate,		1.	 	5 90
Steeves, Allan		•.	 	1 77

DAVID BAZLEY, J. P.

Hillsborough, Albert, 15th May, 1878.